

MSS (20)
Fowlogia

1816

Observador - Dⁿ Pedro de Sagasta
Censor - Sr Dⁿ Pedro Castello



23 y 30 de Enero.

87-4-A-nº 7

L. 616 - 617

BH MSS 218(20)



El punto Certificado o sea parte que
se acompaña a V.S. las Instrucciones del caso
ocurrido en esta Ciudad en uno de los puntos que
como facultativo asirí para que hagan V.S.
el uso que tengan p. Conbiniente.

Dios que a V.S. m. a. S.
Y en memoria de 27 de Diciembre de 1776.

P.
Leon de Sapata

Señores Presidentes e Individuos del Real Colegio de San Carlos.

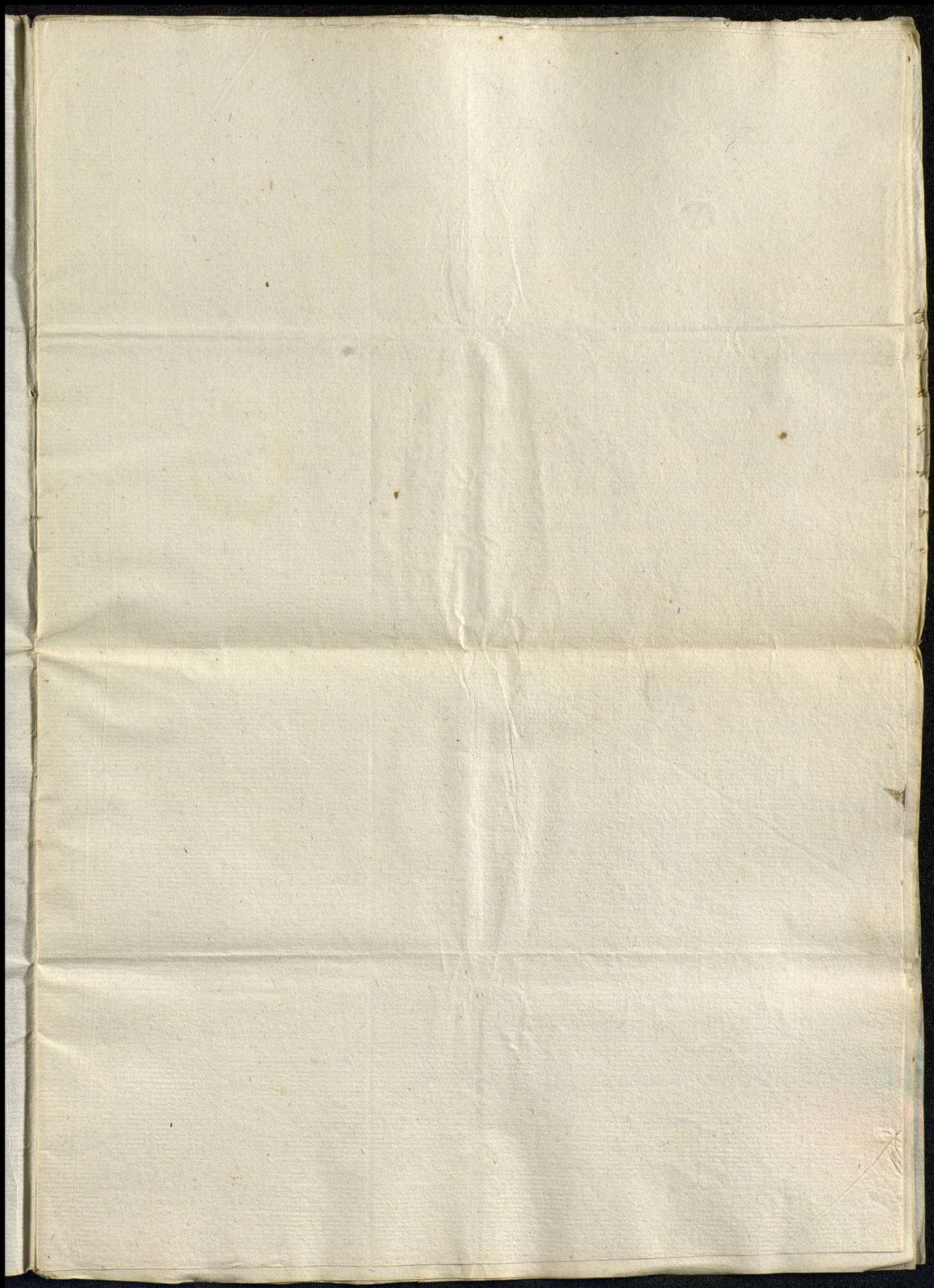
[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

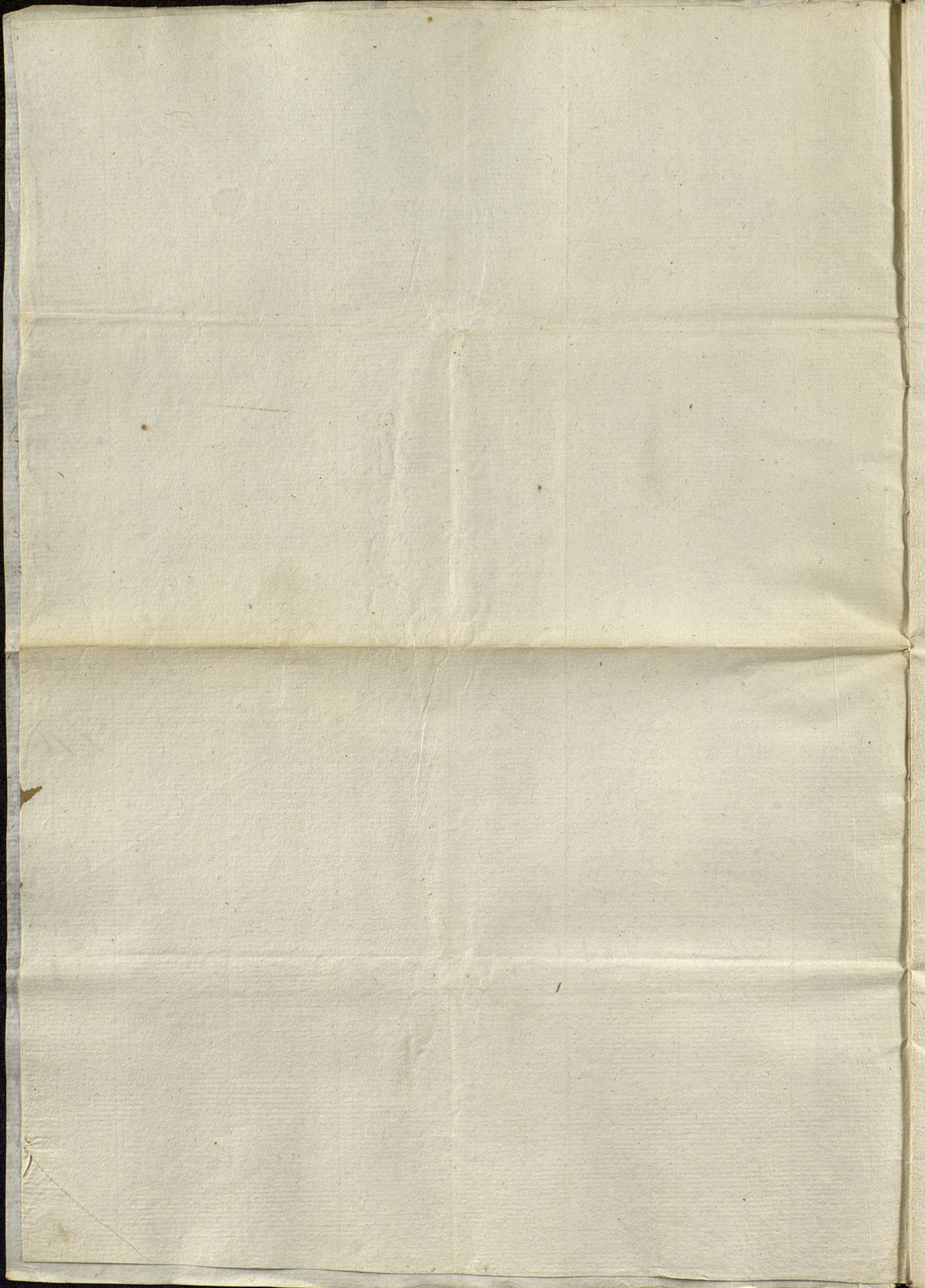


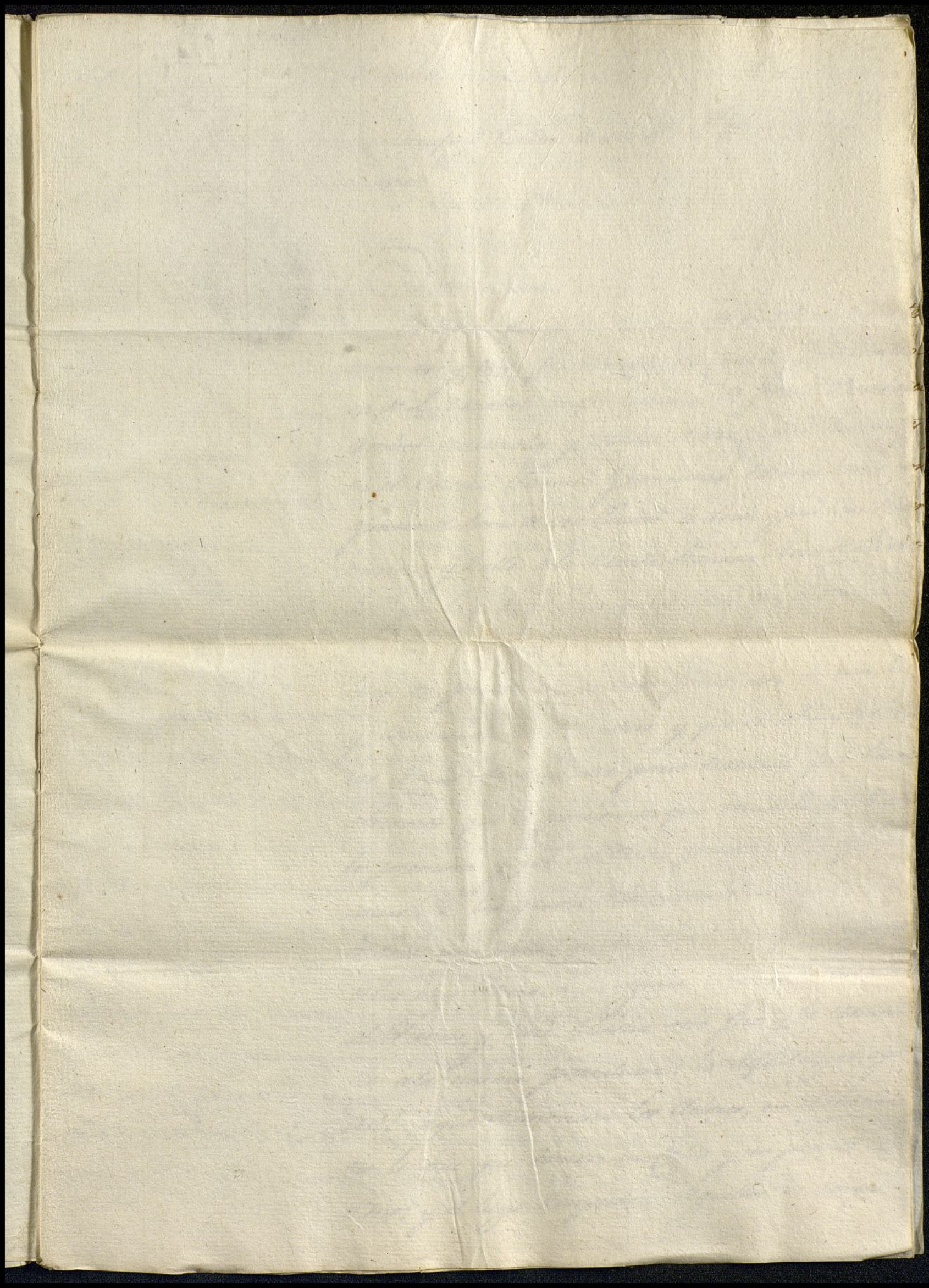
[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

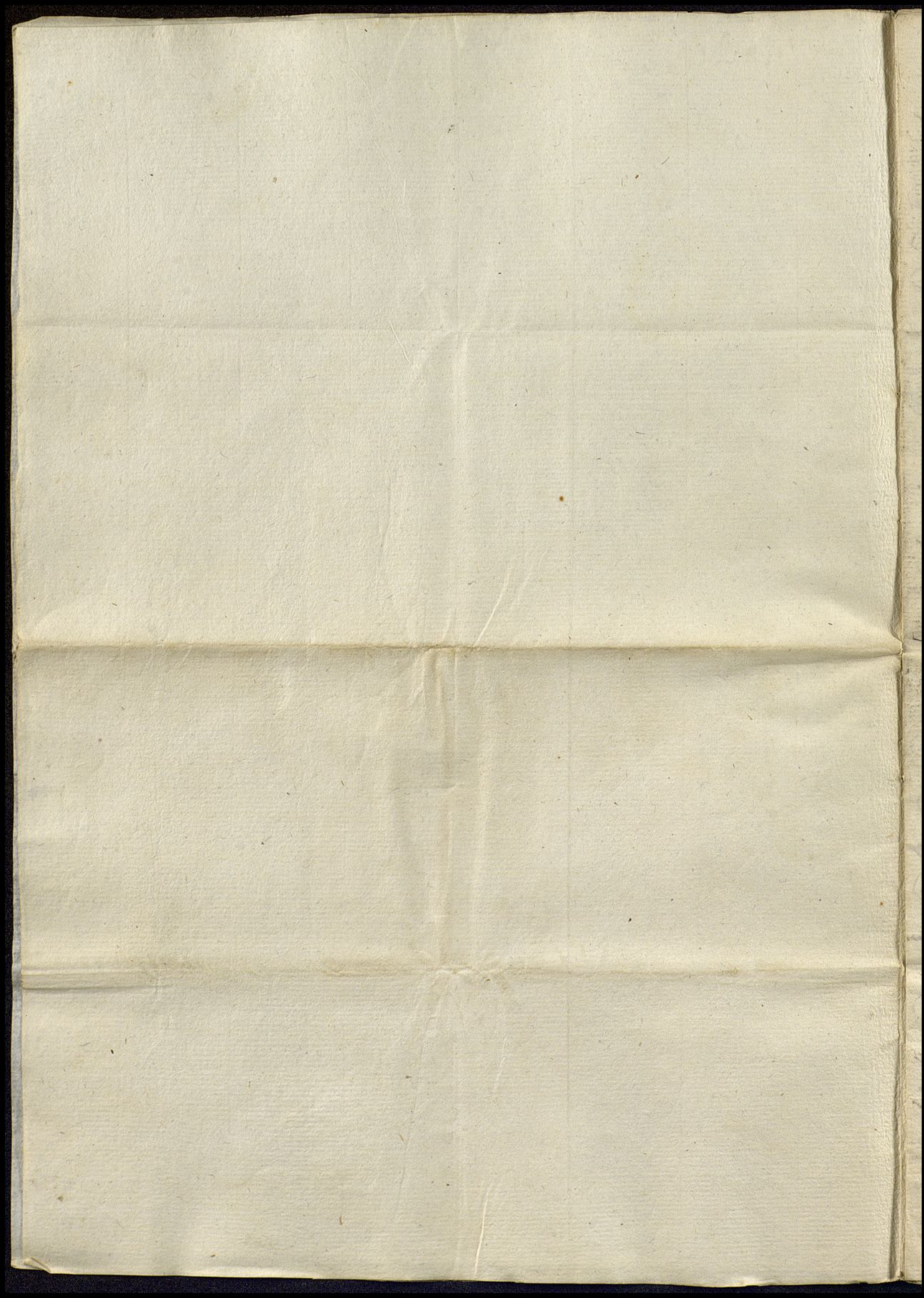
[Faint handwriting, possibly a signature or name, written in cursive script.]

[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]









On

Pedro de Navarra Ciudadano Ciudad de esta N. N. L. N. P. y N.
P. M. Ciudad de Tucuman.



Artificio que en la mañana del dia 22 del corriente
entre dos y tres, fui llamado á la casa de Francisco
de Larrazabal mujer lexima de Fran. Vitorbea
ambos naturales y vecinos de esta Ciudad havicanteg
en el Caserio llamado Guinisenea distante como un
quarto de hora de esta Ciudad á donde pasé sin inter
mision, y hallé á la Ciudadana Francisca Rosa de Larra
bal (que hace diez meses que se casó con el Indiano
Francisco de Vitorbea) se hallaba quefandose de do
lores de parto: á poco rato procedí á su Reconocim.
y combinado sea Verdadero y que se abian bechido
las Aguas amoniac sea parto natural por haver
observado que la posicion en que venia la prole asi
lo prometia y que en Vitorbea paria. Con efecto
antes de las quatro de la misma Madrugada dió
á luz una niña (que hoy vive) aunque largazo
de las mas Uenas. En seguida volví á Reconocerla
el Venore, y noté existia otro feto y le amon
icé á la misma parulencia: la desfogué, aque
rde á que se moviesen los dolores, en el interme
dio le hice que tomase un Galón y un poquito de
Smo; y á luego Empezaron aquellos: se rompió

con las aguas, inmediatamente pasé al nuevo reco-
nocimiento y observé habían descendido quatro pies
fuera de los labios de la Bula: hice nuevo reco-
nocim^{to} y observé heran dos individuos: hice una
tentativa para la extraccion de uno de ellos, y me
hallé con la notable dificultad de poder verificar
esta Operacion á causa de Retener el uno al otro.
En este estado suspendí todo, le anuncié á la misma
parententa que aun le Retevan q^e para otras dos
Criaçunas y le hice presente combenia se confesara
se á lo que accedió sin Repugnancia: se le avisó
al Confesor, y en el Matin Llegase, Bautizó á las
dos Criaçunas estando en el vientre de su Madre. A po-
co mas de un quaxco de hora Llegó al mismo caso
el P. Fray Tor de Tolosa Religioso Capuchino
Comendado en el de Extramuros de esta Ciudad:
Exigida la Confesion para sí á reconocerla p^a
saber qual sería el obstaculo ó la causa que me
impidió á hacer la extraccion de una de las dos
Criaçunas que aun caçian en el vientre de su
Madre, y me hallé q^e las dos no tenían mas q^e un
Cordon un Fillico y que havia reunion ó q^e esta-
ban pegadas Ambas Criaçunas por todo lo largo
del vientre (es de advertir que para esto haviam de-
cendido Ambas Criaçunas hasta salir porce de las
nalgas hasta la baxa Pelvis.) En este estado reflexio-
né con la Retencion q^e permitia el caso, de si comben-

Seia hacer la operacion de Lactar o la de extraher
las dos Crisacuñas unidas, pero haciendo lo cruen-
te y asegurada de la primera operacion y acor-
diendo a el estado de la paraculenta, me animé a
hacer el ensayo de la extraccion sin Violencia: en
efecto le hic que se Animara a esta operacion
que ella la desaba por los conatos expulsivos q.
tenia, le hic q. tomara otro caldo y un poquito
de Vinó y procedi a poner en Extraccion y para-
los quatro minutos o antes conseguí la extraccion
de dos niñas que la una aun estaba viva y la otra
muerta: Uome al mismo Fray J. de Toba que
aun se mantenia en la misma Casa, el qual las
Folvió a Cruciar sub Condicione como yo lo
havia echo Amicorum.

Las dos Crisacuñas en efecto no tenían
mas que un Cordon un Ombilico que se unia
al Ombigo de la que salio viva y desde el omi-
to del cordon un Ombilico de esta y su Ombigo,
havia una Continuacion simple de otro Cordon
al Ombigo de la otra Crisacuña muerta: ambas
estaban unidas y esta union continuaba en li-
nea recta hasta lo alto del pecho, todo embuelto
bajo de una piel o saco sin que se observase division
entre ambas.

La Crisacuña muerta tenía
los Huesos del craneo separados de sus comi-
en

ras: à demas se veia un poco de Lucid q^{de} se faltava
y su Olfapferencia de un color libido: todo prouva
al parecer hacia tiempo que se halla muerta, y
la Corrupcion havia dado principio.

La otra niña q^{de} nacio unida y viva muia
à los quatro ó cinco minutos. A su devido tiempo
hice la extraccion de las Segundinas que tan solo
heran dos unidas con dos Cordones un Dilitado q^{de}
las tres niñas. Observe que la una Placenta te
nia señal de Division de la otra y que heran la una
mas pequena q^{de} la otra sin que se observase otra
particularidad.

La Citada Francisca Rosa de La
Labal de edad de treynta y tres años primera
padre de las ya tres indicadas niñas quedo bien,
sin embargo de que se hallava inchada Edematosa
como se observa en las Anaxarcas, esto es, p^{er} sus
los partes pudendas cara y manos; pero à bene-
ficio del buen Uterino y purpicio se va desin-
chando que ya le resta muy poco para quedar
en estado Natural: se ha establecido muy bien la
Leche, y q^{de} consiguientemente padre y primera niña
siguen sin la menor novedad.

Intenté en disecar las dos niñas unidas
y muertas para embalsamarlas ó meterlas en
Espiricu de Vino, pero haviendo observado que la
Corrupcion iba en aumento y la piel q^{de} instan-
tes se dividia desisti y me contenté con hacer

un Reconocim^{to}. dilata el Pienre y halli q^d.
los teoumentos comunes heran como de un m-
dividuo, sin señal de division, pero tambien
halli q^d. el Peritoneo heran dos encurramente
divididos; en el pecho dos Pleuras iguales; las
Piseras cada uno en su sitio natural; en
el esternon una union o osificacion: los cue-
llos Cavernas, Brazos, nalgas y piernas eme-
ramte separados cada parte lo que le corres-
pondia: Completa con Cabellos uñas &
la lengua mas de lo acordar; como tambien
lo es la madre de una estatua mas q^d
Regular sin que. huviera observado otra que
particularidad. Y para que este Certificado p^o
sea para que pueda servir de noticia al Real
Colegio de Cirujia de S. Carlos para los
efectos que pueda combenir con el presente en
una Refexida Ciudad de Guanaxuaba veinte
y siete de Diciembre de mil ochocientos diez
y seis.



Leandro de Sagasta

[Faint, mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

George S. [unclear]





En el Certificado, o Parte que acompaño
à el oficio que diriji à V. D. con
fecha en 27 de Setiembre en lo ocurri-
do en uno de los Partos que a risti co-
mo Cirujano tratar en esta Ciudad
se estampò en aquel con equivocacion
lo siguiente, eme en consideracion de
si seria mejor hacer la operacion de
Ratario de viendo sea la operacion
en la Amphyris, con cuyo aditamento
ò enmienda ó equivocacion se debe
entender dho Certificado, o parte, y
espero que V. D. me d. Amable con
falta involuntaria.

Dijo que. a V. D. m. d. d. Tuen.
terrabia y Dir. 30 de 1816

Leandro de Sagasta

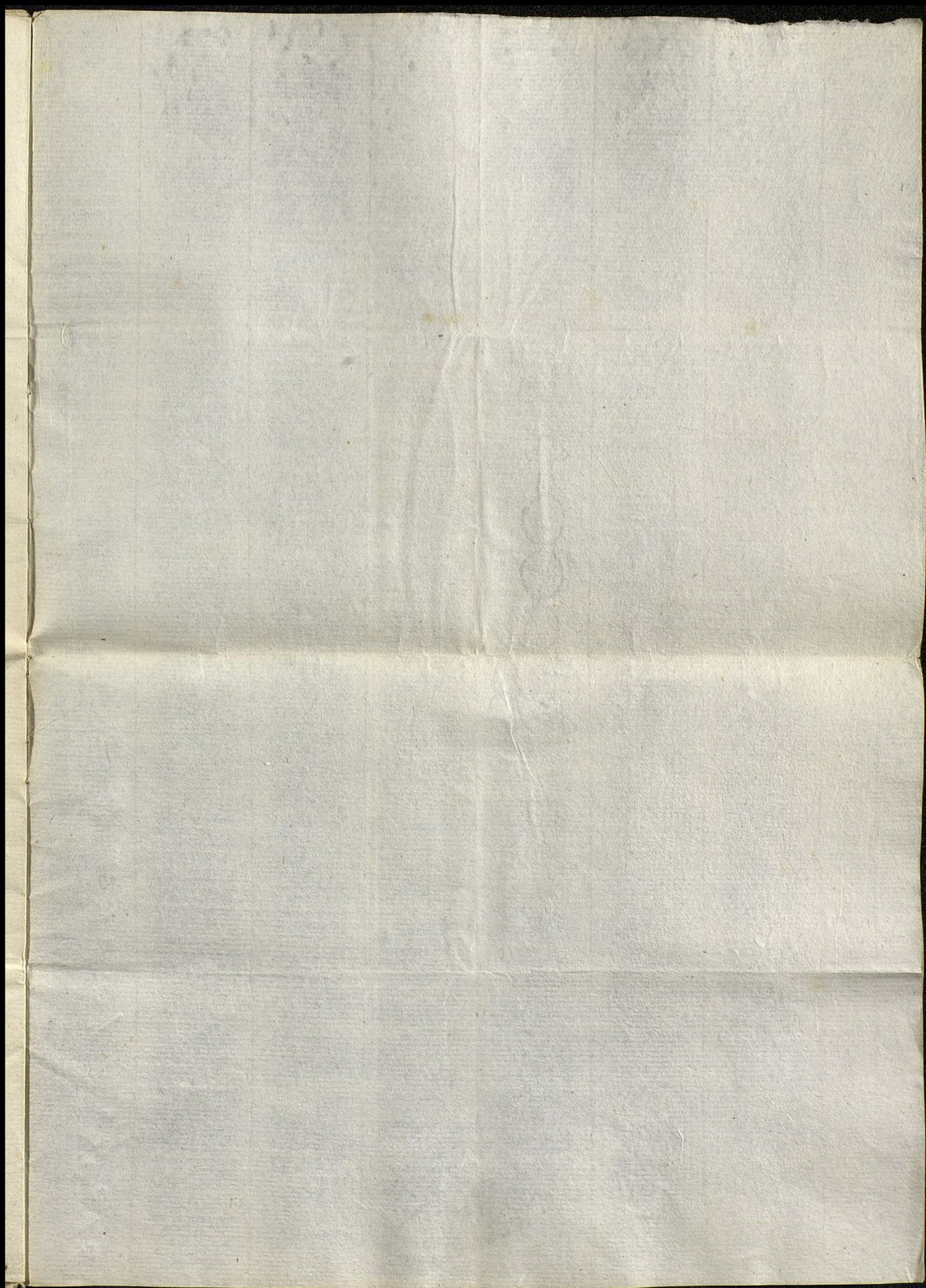
por el Presidente de mag. S. Indio de la Real Academia de Medicina y Cirujía de San Carlos de Valencia

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher due to the cursive script and the paper's texture.



Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher due to the cursive script and the paper's texture.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a date. The text is mirrored and difficult to decipher due to the cursive script and the paper's texture.



87-4-A = 207

No 616



Sr. Pedro de Sagasta, Cargado de Titular de la
 Ciudad de Fuentes y Guzman, ha remitido un pa-
 pel á esta Junta, cuyo contenido es en compo-
 sición como sigue.
 Una niña de 33 años de edad, era hija de Diego Alti-
 mo, parió p^a primera vez una niña de todo
 tiempo, mas largate lo regular, peso delgado; y
 habiéndole reconocido el Sr. Sagasta á la puerpe-
 ra poco tiempo, le anunció llevara otro feto. Pa-
 ra animarla, y procuraran nacer tolerar, le hizo
 tomar caldo con vino, con lo q^e lográ se verificó
 ven sus partes se rompieron las membranas y
 se separaron las aguas. En seguida la vol-
 vió á reconocer, y halló quatro pies fuera de
 la vulva, y q^e exorta por individuos. Probó la exp-
 tracción de uno, y no habiéndole podido conseguir,
 suspendió toda maniobra, anunciando á la pa-
 ciente lo q^e ocurría, y q^e debía conferarse.
 Encometida esta diligencia pudo averiguarse p^a me-
 dio del tacto q^e estaba unido p^a todo lo largo del
 vientre; y persuadido q^e no podía terminarse
 el parto p^a los esfuerzos de la naturaleza, y q^e
 la operación de la sinfotomia era muy arries-
 gada, hizo en quatro minutos la extracción de
 los niños, á una de los cuales q^e nació viva y mu-
 rió poco tiempo bautizó un Religioso bajo consi-
 deración, sin embargo se habia verificado así el
 facultativo con los Sr. antes de salir del parto mas

terno.

Cuando á un tiempo las secundinas, notando q
solo habia un placenta con igual nombre de con:
tiner p^a tres fetos, con las particularidades q una
de aquellas parecia estar formada de dos, pero de
diverso tamaño.

Reconociendo las niñas observo q la union no se li:
mitaba al vientre, sino q llegaba hasta la parte
superior del pecho, sin q se notara señal alguna
de division; q la criatura viva tenia su con:
umbilical, del q parecia la muestra, advertiendo
unicamente una simple comunicacion del ombligo
de esta, al de aquella y salir de su con:
El feto muerto tenia todo los huesos del cráneo re:
parado de sus conivencias, cada una en su lugar,
junto con el colon livido de su cuerpo y el principio
de corrupcion q se le noto, la hizo creer hacia
tiempo q habia muerto.

No pudiendo el Profesor poner á los fetos unidos en ex:
posicion de vino p^a un en aumento la corrupcion,
hizo inspeccion de ~~los~~ ^{los} catarses y halló q cada uno
tenia todas sus partes, habiendo solo de comun los
tegumentos en los placentas donde estaban unidos.
La madre y la primera hija seguian sin novedad
tal á los cinco dias de haber parido q en cuyo ti:
empo se remitió este papel.

Atencion e Ilustracion.

El Sr. Sagasta Despues de haber sabido la primera nu:
ña, y notado p^a el reconocimiento q habia otro feto
en la matriz, debia indagar como se presentaba
á fin de obrar en tiempo oportuno segun correspondiese.
De este punto podian seguirse fatales consecuen:
cias á la madre como ^{ya} ~~del~~ ^{ya} feto de la concepcion

1ª q^a presentándose este mal, y no notando lo ha-
cia faltar por haberse roto las membranas, y
salido las aguas, podía estar más o menos con-
traído el cuerpo de la madre, en cuyo caso no
podría maniobrase sino con mucho trabajo, de lo
acaso se
de podría repetirse hasta la muerte de la madre
y del hijo y aun de ambos á un mismo tiempo.
Y es muy probable q^e estas Terzacias se habrían
verificado en el caso actual, habiendo en el útero
no los fetos unidos, si no se hubiesen presentado bien.
Cuando una mujer ha parido una criatura, no
es prudente decirle q^e han de volverse todavía de-
tal o tal manera, si se considera necesario
q^e se ha de conferir p^o haber algun peligro. Cr-
te modo de proceder puede acarrear daño de con-
servación, especialmente si se ha con mujeres
delicadas y particularmente.

Aunque la operación de las criaturas unidas se ha-
za con prontitud y felicidad, no debiera p^o ser seguida
esta práctica en parir de nuevo, si los fe-
tos unidos son del tamaño q^e indica el observador,
á no ser q^e la pelvis fuese extraordinariamente
grande, p^o q^e ama de ser q^e caso siempre salvarían
á parir es muy probable q^e pudiese también
la madre, y si en este caso no sucedió fue p^o q^e
los huesos del cráneo de la cavidad de muerte no
apreciaron resistencia p^o estar separados de sus
comisuras: esto hizo q^e se aplastase quanto fuere
necesario p^o poder sacar ambas cabezas á un tiem-

po p^a los estrechos de la pelvis.

La operacion de la rinfivir de pubis q^a era el otro
medio de q^a pensaba valerse, tampoco sirve en
sembrante caso, p^a q^a con ella los diametros de
la pelvis no aumentan lo suficiente p^a p^a.
En pocas puntas de cabera p^a la via natu-
ral, estando las criaturas vivas sin q^a p^a.
rescan.

Se leen varios casos de mugeres q^a han parido por via
fetal unida con la sola espesura de la natural.
za, presentandose de pie o de cabera; pero es-
to sucede p^a q^a los mar son prematuros, y los pe-
cos q^a nacen a los nueve meses son muy peque-
ños. tambien se han visto sepagarse y salir
uno de tras de otro sin necesidad de la accion
de la parte por estar ligeramente unida; y quando
esto no sucede, se intentan fijo uno de los fetos
con la mano izquierda, al paso q^a con la derecha
se tiraria de los pies del otro p^a sea si parte mo-
to bajaran la cabera hasta el cuello de la otra,
cosa q^a no es imposible si las partes unidas se-
ren lo bastante, y se conseguiria su extraccion.
Y no siendo asi asequible, no queda mas recurso
q^a la operacion cesarea. trata de fetos vivos q^a se
presentan de pie estando unidos correspondien-
do a una cabera frente de la otra; por q^a p^a.
pendandose de cabera se necesita obrar diferen-
temte lo q^a no explico p^a no sea propio de esta di-
sion.
Hizo muy bien el p^a de bajaran de bajaran bajo

condición á las criaturas ^{mientras estaban dentro} antes de salir de
la matriz, por q^e las mas mueren antes de
pa^o ó al tiempo de nacer. Esta precaución es
necesaria tenerla presente en todos los par-
tos de esta especie, aunque haya algunas obser-
vaciones de haber vivido á tres criaturas p^a
algún tiempo y muchos años, como sucedió á
las dos q^e cita Bayeno q^e no murieron hasta
los 20 ~~años~~ cumplidos.

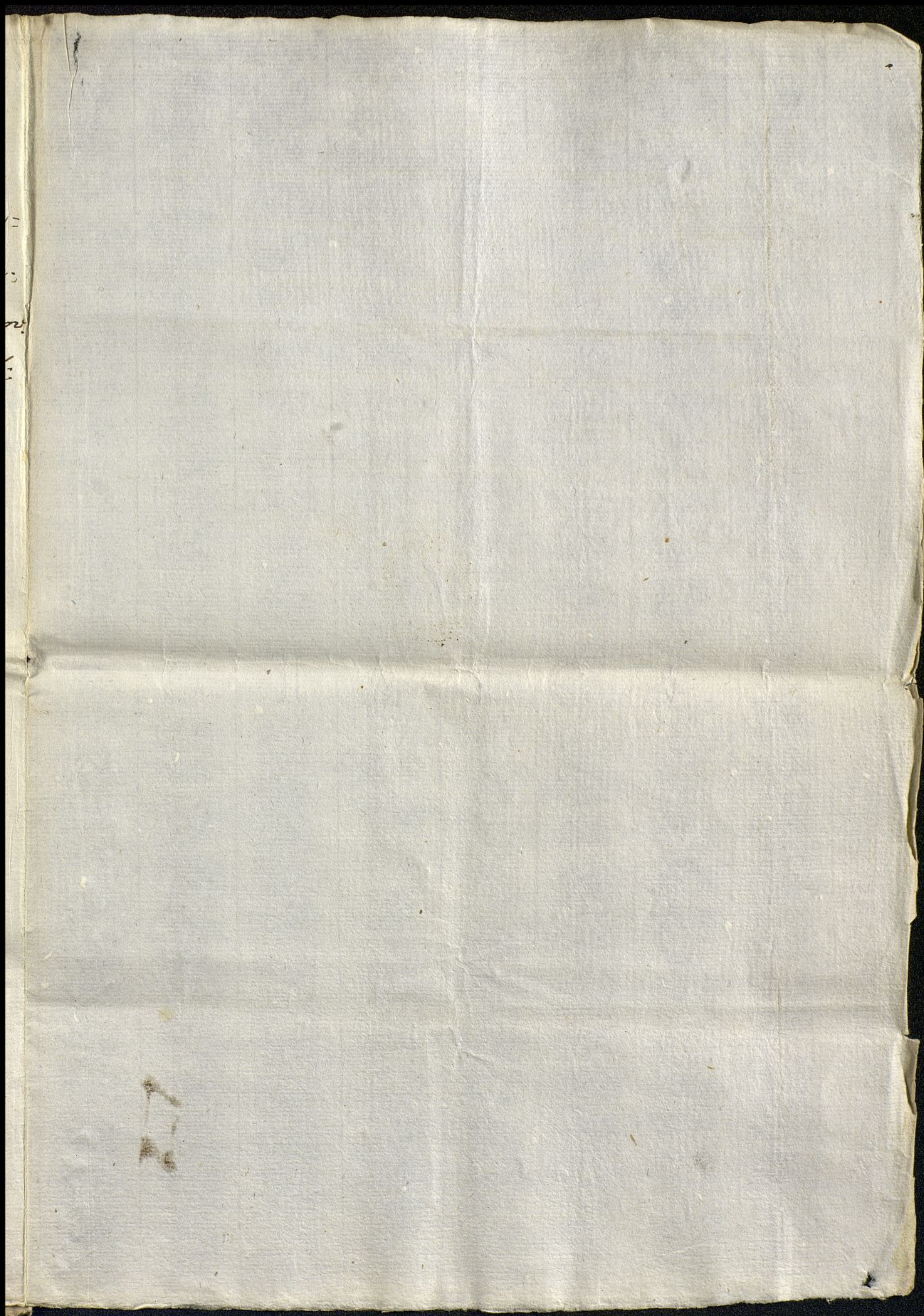
Poco puede decir acerca la extracción de la pla-
centa, puesto q^e el operador lo verificó á su debido
tiempo; advertiré no obstante q^e se siguen ^{gran} ~~mu~~
~~de~~ ^{de} Regracias de que sea muchos cirujanos ser
oficiales en este punto; y q^e p^a lo mismo no habien-
do hemorragia, convulsiones ^{q^e por} otros moti-
vos q^e nos obligen á operar, debemos cometer á
la naturaleza su expulsión.

Sin embargo de estar persuadido q^e el único cor-
don umbilical q^e había p^a los dos fetos tenía los
vasos fobles, ó q^e estaban unidos por en uno q^e es lo
propio, me hubiera servido de mucha satisfac-
ción poderlo examinar lo mismo q^e las placentas.
puesto q^e en mi concepto es lo mas particular
q^e tiene este caso, y hubiera sido una pieza mu-
y estimable p^a el gabinete de esta Crue-
la, así como la conservación de los dos fetos.
tendría mucho gusto en saber si sigue vivien-
do.

To la niña, y la dimensión q' tiene su ca:
bera y si era igual a de las otras 70, á cu:
yo favor quedaria agradecido al Sr. Sagasta
Tambien por mi parte las gracias de haber:
nos dado esta noticia, q' aunque ha habido va:
rios puntos de traer fetos, no es muy frecuen:
te se verifiquen á tiempo y q' los dos sal:
gan unidos.

Madrid y Enero 30 de 1877.

Petro Cartello

[Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page]

894-A-468



0190617

